

**Zeitschrift:** Älter werden : das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 7 (2001)  
**Heft:** 14

**Rubrik:** Treffpunkte und praktische Hilfe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Treffpunkte und praktische Hilfe

## Mittagessen im Restaurant Grafenau

Angebotsnummer: 2.1001

Sind Sie allein, zu zweit? Für ein gemeinsames Mittagessen in geselliger Runde sind an den unten bezeichneten Dienstagen im Restaurant Grafenau Tische für Sie reserviert. Das Restaurant befindet sich am Grafenauweg 6. Das Lokal im Parterre ist rollstuhlgängig, besitzt eine Tiefgarage und hat auch auf der Seite Gubelstrasse einen Eingang. Ein gutes Essen geniessen, Gedanken und Erinnerungen austauschen, anschliessend einen Jass klopfen ... Zur Wahl stehen verschiedene Tages-Menüs, die für Sie zu einem Spezialpreis angeboten werden.

Zug, Restaurant Grafenau

Jeweils Dienstag ab 11.30 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Leitung: Jolanda Nigg

10. Juli

7. und 21. August

4. und 18. September

2., 16. und 30. Oktober

13. und 27. November

4. und 18. Dezember

## Zum «Zmittag» im Salesianum Zug

Angebotsnummer: 2.1003

Sie essen einmal pro Monat im Salesianum. Hier werden Sie von Töchtern der Haushaltschule bedient. Anmeldungen sind für jedes «Zmittag» nötig bis Montag, 12.00 Uhr, vor dem jeweiligen «Zmittag». Telefon Salesianum 711 00 54, bitte während der Bürozeiten anrufen.

Zug, Haushaltschule Salesianum,

Artherstrasse 55

Mittwoch, 12.00 Uhr

Fr. 17.– pro «Zmittag»

4. Juli

22. August

12. September

3. und 24. Oktober

7. und 28. November

19. und 12. Dezember

## Schachtreff Grafenau

Angebotsnummer: 2.1002

Sie können jeden Freitag in Ruhe und mitten in Zug Schach spielen. Sie kommen alleine oder zu zweit, sporadisch oder regelmässig. Seniorinnen und Senioren sind immer anwesend. Bretter und Figuren sind vorhanden.

Zug, Restaurant Grafenau

Leitung: Ludwig Bollhalder,

Telefon 761 03 91

Jeden Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr

## Unentgeltliche juristische Auskunft und Beratung

Angebotsnummer: 5.1220

Sie brauchen eine Auskunft betreffend eine rechtliche Angelegenheit. Sie wollen sich beraten lassen, ob Sie einen rechtlichen Schritt einleiten können und sollen, und wenn ja, welchen. Sie wissen nicht, an wen Sie sich wenden können? Ein Rechtsanwalt steht Ihnen bei Pro Senectute nach Absprache jeweils am Montagmorgen ab 9.00 Uhr zur Verfügung. Die Beratung kostet Sie nichts.

Weitere Auskünfte über diese Dienstleistung erteilt Pro Senectute Kanton Zug, Telefon 727 50 55. Eine Anmeldung ist erforderlich.

## Musik-Ensembles

Angaben zu den Musik-Ensembles finden Sie auf den Seiten «Musik und Tanz».





## Nachbarschaftshilfe Zug

Angebotsnummer: 5.1201

Mit einem persönlichen Angebot oder einer Nachfrage sind Sie dabei! Sechs Jahre Nachbarschaftshilfe Zug. 50 Mitglieder tauschen monatlich zirka 140 Stunden ihrer Dienstleistungen auf der Basis von Zeitgutschriften. 90 weitere Personen sind Nutzniesser dieses Systems. Wir freuen uns weiterhin, wenn Sie ihre Zeit und Erfahrungen für Mitmenschen zur Verfügung stellen wollen, wie z. B. Briefeschreiben, Einkaufen, Betreuungs- und Besuchsdienste, Formulare ausfüllen, Vorlesen, Fahrdienste, Haustierrhuten und vieles mehr. Die geleistete Arbeit wird Ihnen auf ein persönliches Konto gutgeschrieben, und diese Zeitgutschrift können Sie bei eigenem Bedarf wieder beziehen. Die Hilfeleistung beruht auf Gegenseitigkeit.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Kontaktperson bei Pro Senectute:

Rita Lalkaka, Telefon 727 50 58, 8.00 bis 12.00 Uhr

## Senioren-Auftragsdienst

Vermittlung von Dienstleistungen

Angebotsnummer: 5.1210

Wir sind eine Arbeitsgemeinschaft, die Arbeitsaufträge von Rentnerinnen und Rentnern aus dem Kanton Zug entgegennimmt und diese weitervermittelt. Wir bieten Dienstleistungen zu günstigen Bedingungen an. Ihre Aufträge werden von Seniorinnen und Senioren seriös und zuverlässig ausgeführt. Aus unserem Angebot: Handwerksarbeiten und Reparaturen, kleinere Malerarbeiten, leichte Gartenarbeiten, Häcksler-Dienst, Wohnungsbetreuung, Vermietung von 3-Rad-Elektromobilen, Schreibarbeiten, Botengänge, Verkehr mit Behörden, Vorlesen usw.

Sie erreichen uns unter  
Telefon 711 72 35, Hans Stocker, Zug,  
oder Telefon 750 14 16, Heinrich Graber,  
Unterägeri

Können Sie auch eine  
Dienstleistung anbieten?

Wollen Sie mitmachen?

Haben Sie eine Frage?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

## Mich können Sie fahren

Angebotsnummer: 5.1240

Sind Sie nicht mehr so gut zu Fuss? Getrauen Sie sich nicht mehr Velo zu fahren? Oder möchten Sie einfach gerne mal auf eine andere Art mobil sein? Dann sind unsere farbenfrohen, lautlosen Elektromobile das Richtige für Sie!

Für das Führen dieser Fahrzeuge mit drei Rädern sind weder ein Führerschein noch Vorkenntnisse nötig. Geeignet für jede Frau, für jeden Mann.

Das Elektromobil bringt Sie zuverlässig bis zu 50 km weit, sogar extreme Steigungen werden mühelos bewältigt und die Kippgefahr ist gänzlich eliminiert.

Vier dieser Fahrzeuge können bei uns tage- bis monataweise gemietet werden:  
Telefon 727 50 55.

## Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55

Telefax 041 727 50 60

E-Mail: [info@zg.pro-senectute.ch](mailto:info@zg.pro-senectute.ch)

## Alle stehen auf HASSLER.

Spann- und Auslegeteppiche	Hans Hassler AG
Boden- und Wandbeläge	Laden:
Parkett und Pergo	Baarerstrasse 23
Orientteppiche	6300 Zug
Vorhangstoffe	Telefon 041-711 86 21



HOCH- UND TIEFBAU  
RENOVATION/KUNDENARBEITEN  
BETONINSTANDSETZUNG  
AUSSENWÄRMEDÄMMUNG  
BETONBOHREN UND -TRENNEN

**LANDIS BAU AG ZUG**  
ZUG/BAAR/HÜNENBERG/ROTKREUZ  
Albisstrasse 1 6304 Zug Tel. 041 729 19 19

## Elektrodreirad Classic

Neuheit!  
30 km/h



- Schweizer Qualität
- einfache Bedienung
- fahrerscheinfrei 12 km/h
- max. 30 km/h

Ing. Büro M. Kyburz AG

Solarweg  
CH-8427 Freienstein  
Tel. 01-865 63 63  
Fax 01-865 63 80